

## ITALIANO

PRODUTTORE . Tonin Casa divisione della Progetto Design International srl  
via Guglielmo Marconi, 37 - 35010 San Pietro in Gu (PD) Italy t. +39 049 9453300 -  
f. +39 049 9450725  
E-mail: info@tonincasa.it - Internet: www.tonincasa.it

DENOMINAZIONE MERCEOLOGICA . Divani.

AVVERTENZA . La presente scheda ottempera alle disposizioni della legge del 10 aprile 1991 n.126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "Regolamento d'attuazione".

MATERIALI IMPIEGATI . Fusto in legno di abete e multistrato. Molleggio a nastri intrecciati. Prerivestimento in velfodera. Imbottitura in poliuretano espanso ad alta densità, rivestito in fibra termolegata accoppiata a maglia elastica. Rivestimento in tessuto, pelle o ecopelle.

UTILIZZO . Utilizzare il mobile esclusivamente per l'uso cui è destinato. Se presenti, al momento dell'assemblaggio seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio.

- Non salire con i piedi sul divano.
- Evitare il trascinarsi del mobile.
- Evitare di intervenire sui componenti del mobile se l'operazione non viene eseguita da una persona esperta.
- Evitare che il mobile rimanga a contatto con acqua o altri liquidi, anche per brevi periodi.
- Non esporre il mobile in prossimità di fonti dirette di calore superiori a 50°C. (122°F).
- Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciare la superficie.
- Non esporre alla luce diretta del sole al fine di evitare alterazioni cromatiche.
- Non utilizzare all'esterno.

PULIZIA . Utilizzare un panno bianco inumidito, senza gocciolamento. Nel caso si intendano utilizzare detergenti, assicurarsi che si tratti di prodotti specificamente pensati per il materiale della finitura.

SMALTIMENTO . Il cartone e gli altri componenti l'imballo, riposti negli appositi contenitori di raccolta, verranno completamente riciclati. Una volta dismesso, il mobile ed i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento secondo le normative vigenti nel proprio Comune.

Il presente mobile deve essere assemblato da personale qualificato. L'azienda non si assume nessuna responsabilità per danni causati da un non corretto rispetto delle istruzioni allegate. La garanzia non è valida per danneggiamenti dovuti ad un uso improprio del prodotto o avvenuti durante il trasporto.

## ENGLISH

MANUFACTURER . Tonin Casa divisione della Progetto Design International srl  
via Guglielmo Marconi, 37 - 35010 San Pietro in Gu (PD) Italy t. +39 049 9453300 -  
f. +39 049 9450725  
E-mail: info@tonincasa.it - Internet: www.tonincasa.it

CLASSIFICATION . Sofas.

ATTENTION . This data sheet conforms to law no. 126 dated 10th April 1991, "Standards for consumer information" and with Decree no. 101 dated 8th February 1997, "Actuation Regulations".

MATERIALS . Fir wood and plywood frame. Elastic belt spring system. Pre-covering in velour fabric. Padding in high-density expanded polyurethane foam, covered in thermobonded fibre with stretch jersey. Upholstery in fabric, leather or synthetic leather.

USE . If available, at the moment of assembling follow carefully the assembling instructions. Use the product only for its designed purpose.

- Do not stand on the sofa.
- Avoid dragging the furniture.
- Do not perform any operations on the components of the unit unless performed by a skilled technician.
- Do not allow the furniture to remain in contact with water or other liquids, even for short periods.
- Do not expose in the vicinity of direct heat sources over 50° C (122° F).
- Avoid impacts against blunt objects that could scratch the surface.
- Do not expose to direct sunlight in order to avoid discoloration.
- Not approved for outdoor use.

CLEANING . Use a white, wet cloth (make sure it is not dripping). Whenever using detergents, make sure they were developed specifically for the finishing you own.

DISPOSAL . Cardboard and other packaging elements, once placed into the proper trash collecting container will be completely recycled. Once discarded, the furniture components must not be dispersed in the environment but instead handed over to the proper Council system of disposal, accordingly to local legislation.

This furniture unit must be assembled by specialized personnel. The manufacturer denies all liability for any damage due to non-compliance with the attached instructions. The warranty is not valid for damage caused by incorrect use of the product or damage during transport.